

## Need help?

### User manual

See the user manual on the CD supplied with this product.

### Online

Go to [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Benötigen Sie Hilfe?

### Benutzerhandbuch

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.

### Online

Besuchen Sie [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Besoin d'aide ?

### Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD fourni avec ce produit.

### En ligne

Visitez notre site [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## ¿Necesita ayuda?

### Manual del usuario

Consulte el manual del usuario incluido en el CD que se suministra junto con el producto.

### En línea

Dirijase a [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Bisogno di aiuto?

### Manuale di istruzioni

Consultare il manuale di istruzioni presente sul CD fornito con questo prodotto.

### Online

Andare su [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Hulp nodig?

### Gebruiksaanwijzing

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op de CD die bij het product is meegeleverd.

### Online

Ga naar [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Behöver du hjälp?

### Användarhandbok

Se användarhandboken på CD-skivan som medföljer produkten.

### Online

Gå till [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)



© 2012 Speech Processing Solutions GmbH. All rights reserved.

Philips and the Philips' shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Speech Processing Solutions GmbH under license from Koninklijke Philips Electronics N.V. All trademarks are the property of their respective owners.

Specifications are subject to change without notice.

Document version 1.0, 11/09/2012.

5103 109 9756.1

For product information and support, visit [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## SPEECHMIKE PREMIUM

LFH3510

LFH3610

with integrated bar code scanner



PHILIPS

**EN** Quick start guide

**DE** Kurzanleitung

**FR** Guide de démarrage rapide

**ES** Guía de inicio rápido

**IT** Guida rapida di introduzione

**NL** Snelle startgids

**SV** Snabbstartsguide

## What's in the box

- Verpackungsinhalt
- Contenu de l'emballage
- Contenido del embalaje
- Contenuto della confezione
- Wat is meegeleverd
- Förpackningens innehåll



- Dictation microphone
- Diktiermikrofon
- Microphone de dictée
- Microfono de dictado
- Microfono di dettatura
- Dicteermicrofoon
- Dikteringsmikrofon



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel



- Hanging bracket
- Halterung
- Crochet
- Soporte de sujeción
- Staffa di supporto
- Ophangsteuntje
- Väggfäste



- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM

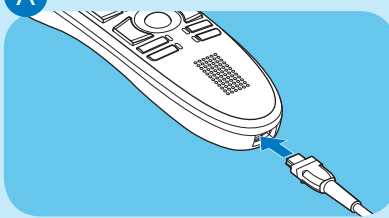


- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

# 1 Install

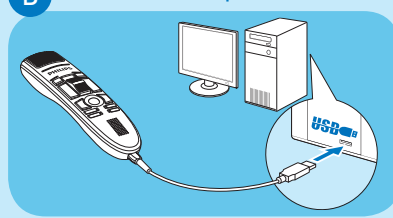
- Installation
- Installazione
- Installation
- Installatie
- Instalación
- Installation

## A Connect the USB cable



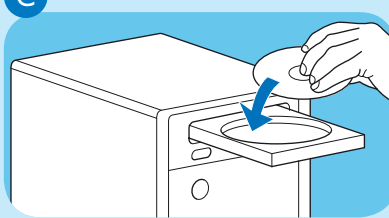
- USB-Kabel anschließen
- Brancher le câble USB
- Conectar el cable USB
- Collegare il cavo USB
- Sluit de USB-kabel aan
- Anslut USB-kabeln

## B Connect to computer



- Mit Computer verbinden
- Connecter à l'ordinateur
- Conectar al ordenador
- Connettere al computer
- Verbinden met computer
- Anslut till datorn

## C Install the software



- Software installieren
- Installer le logiciel
- Instalar el programa
- Installare il software
- De software installeren
- Installera programvaran

## D Configuration



- Konfiguration
- Configuration
- Configuración
- Configurazione
- Configuratie
- Konfiguration

# 2 Record

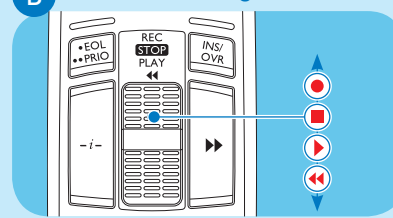
- Aufnehmen
- Enregistrer
- Grabación
- Registrare
- Opnemen
- Spela in

## A Start dictation software



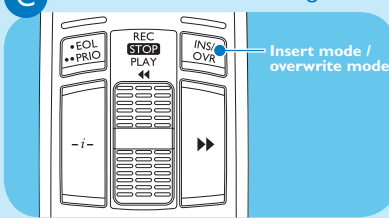
- Diktiersoftware starten
- Lancer le logiciel de dictée
- Iniciar el software de dictado
- Avviare il software di dettatura
- Start dicteersoftware
- Starta dikteringsprogrammet

## B Create a recording



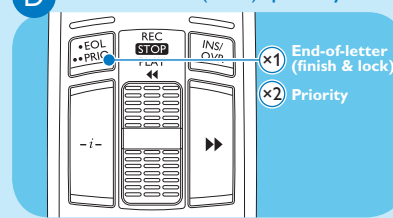
- Eine Aufnahme erstellen
- Créer un enregistrement
- Crear una grabación
- Creare una registrazione
- Maak een opname
- Skapa en inspelning

## C Insert/overwrite recording



- Einfügen/Überschreiben
- Insérer/écraser
- Insertar/sobrescribir
- Inserimento/Sovraregistrazione
- Invoegen/overschrijven
- Lägg till/Skriv över

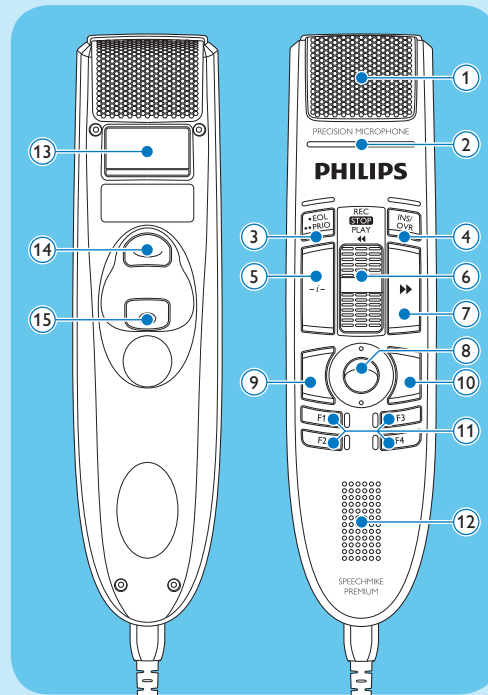
## D End-of-letter (EOL), priority



- Briefende (EOL), Priorität
- Fin de lettre (EOL), priorité
- Fin-de-carta (EOL), prioridad
- Fine-lettera (EOL), priorità
- Einde-brief (EOL), prioriteit
- End-of-letter (EOL), prioritet

# 3 Overview

- Übersicht
- Panoramica
- Présentation
- Overzicht
- Descripción general
- Översikt



- Microphone ● Mikrofon ● Microphone ● Microfono ● Microfono ● Microfoon ● Mikrofön
- Record indicator light ● Aufnahme-Kontrolleuchte ● Voyant d'enregistrement ● Luz indicadora de grabación ● Indicatore luminoso di registrazione ● Controlelampje opname ● Indikatorlampja inspelning
- End-of-letter (EOL), priority ● Briefende (EOL), Priorität ● Fin de lettre (EOL), priorité ● Fin-de-carta (EOL), prioridad ● Fine-lettera (EOL), priorità ● Einde-brief (EOL), prioriteit ● End-of-letter (EOL), prioritet
- Insert/overwrite ● Einfügen/Überschreiben ● Insérer/écraser ● Insertar/sobrescribir ● Inserimento/Sovraregistrazione ● Invoegen/overschrijven ● Lägg till/Skriv över
- Instruction ● Anweisung ● Instruction ● Instrucción ● Istruzioni ● Instructie
- Slide switch (record, stop, play, rewind) ● Schiebescalter (Aufnahme, Stopp, Wiedergabe, Rücklauf) ● Interrupteur à curseur (enregistrement, arrêt, lecture, retour) ● Interruptor deslizante (grabar, detener, reproducir, rebobinado) ● Selettore (registrazione, stop, riproduzione, riavvolgimento) ● Schuifschakelaar (opname, stop, afspele, terug) ● Skjutreglage (spela in, stopp, spela upp, spola tillbaka)
- Fast-forward ● Schneller Vorlauf ● Avance rapide ● Avance rápido ● Avanti veloce ● Snel vooruit ● Snabbspola framåt
- Trackball/left mouse button ● Trackball/linke Maustaste ● Boule de commande/bouton gauche de souris ● Trackball/linker musknop ● Styrkula/vänster musknapp
- Left mouse button ● Linke Maustaste ● Bouton gauche de souris ● Botón izquierdo del ratón ● Pulsante sinistro del mouse ● Linker musknop ● Vänster musknapp
- Right mouse button ● Rechte Maustaste ● Bouton droit de souris ● Botón derecho del ratón ● Pulsante destro del mouse ● Rechter musknop ● Höger musknapp
- Programmable function keys ● Programmierbare Funktionstasten ● Touches de fonction programmables ● Botones con función programable ● Pulsanti funzione programmabili ● Programmeerbare functietoetsen ● Programmerbara funktionsknappar
- Speaker ● Lautsprecher ● Haut-parleur ● Altavoz ● Altoparlante ● Luidspreker ● Högtalare ● Bar code scanner\* ● Barcodeleser\* ● Scanner de code-barres\* ● Escáner de código de barras\* ● Lettore codici a barre\* ● Barcode scanner\* ● Streckcodiäsläsare\* ● Scan button\* ● Scantaste\* ● Bouton de scan\* ● Botón escanear\* ● Pulsante di scansione\* ● Scanknop\* ● Skanningsknapp\*
- Left mouse button ● Linke Maustaste ● Bouton gauche de souris ● Botón izquierdo del ratón ● Pulsante sinistro del mouse ● Linker musknop ● Vänster musknapp